

«УТВЕРЖДАЮ»

**Генеральный директор
ООО «Сирона Денталь Системс»**

М.В. Кротенко



"30" августа 2016 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**Аппарат лазерный диодный SIROLaser Blue с принадлежностями,
производства SIRONA Dental Systems GmbH
(СИРОНА Дентал Системс ГмбХ), Германия**

СОДЕРЖАНИЕ

I. Аппарат лазерный диодный SIROLaser Blue с принадлежностями, в составе:	
1. Блок управления с наконечником.	3
2. Корпус наконечника.	5
3. Насадки демонстрационные стартовые одноразовые оптоволоконные (EasyTip 320, EasyTip 200, EasyTip Endo)	6
4. Инструмент для подрезания оптоволоконна.	8
5. Приспособление для изгиба оптоволоконна.	9
6. Очки защитные специальные SIROLaser для врача или ассистента.	10
7. Очки защитные специальные SIROLaser для врача или ассистента, работающих в очках.	11
8. Очки защитные специальные SIROLaser для пациента.	12
9. Адаптер.	13
10. Кабель питания.	14
11. Эксплуатационная документация.	15
II. Принадлежности:	
1. Переключатель пальцевый.	19
2. Насадки оптоволоконные EasyTip 320	20
3. Насадки оптоволоконные EasyTip 200	22
4. Насадки оптоволоконные EasyTip Endo	24
5. Световод терапевтический для низкоуровневой лазерной терапии MultiTip 8 мм.	26
6. Световод терапевтический для низкоуровневой лазерной терапии MultiTip 4 мм.	28
7. Колпачок защитный для наконечника.	30
8. Аккумулятор аппарата.	31
9. Педаль управления ножная.	32
Приложение №1	33

I. Аппарат лазерный диодный SIROLaser Blue с принадлежностями, в составе:

1. Блок управления с наконечником.

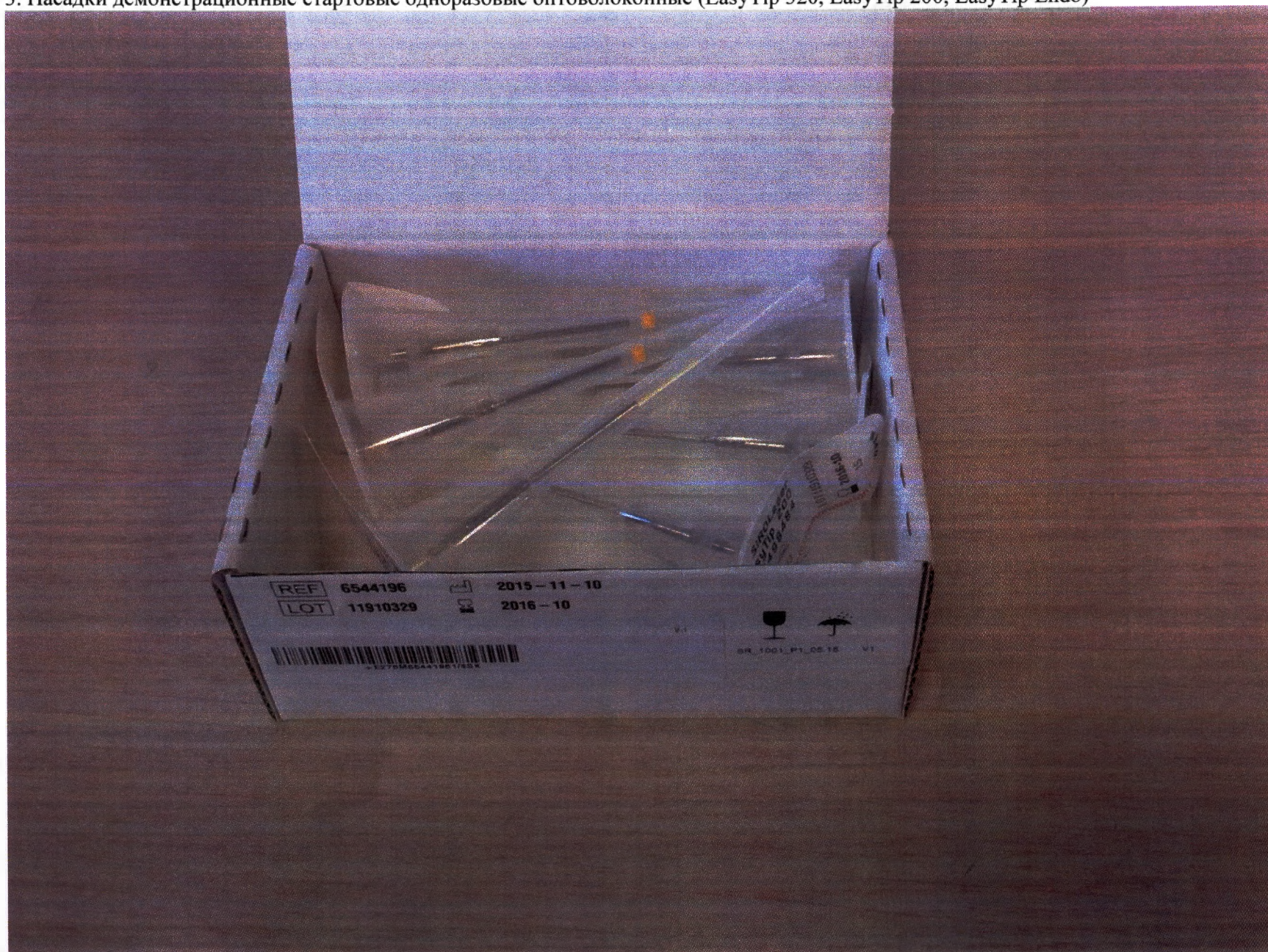


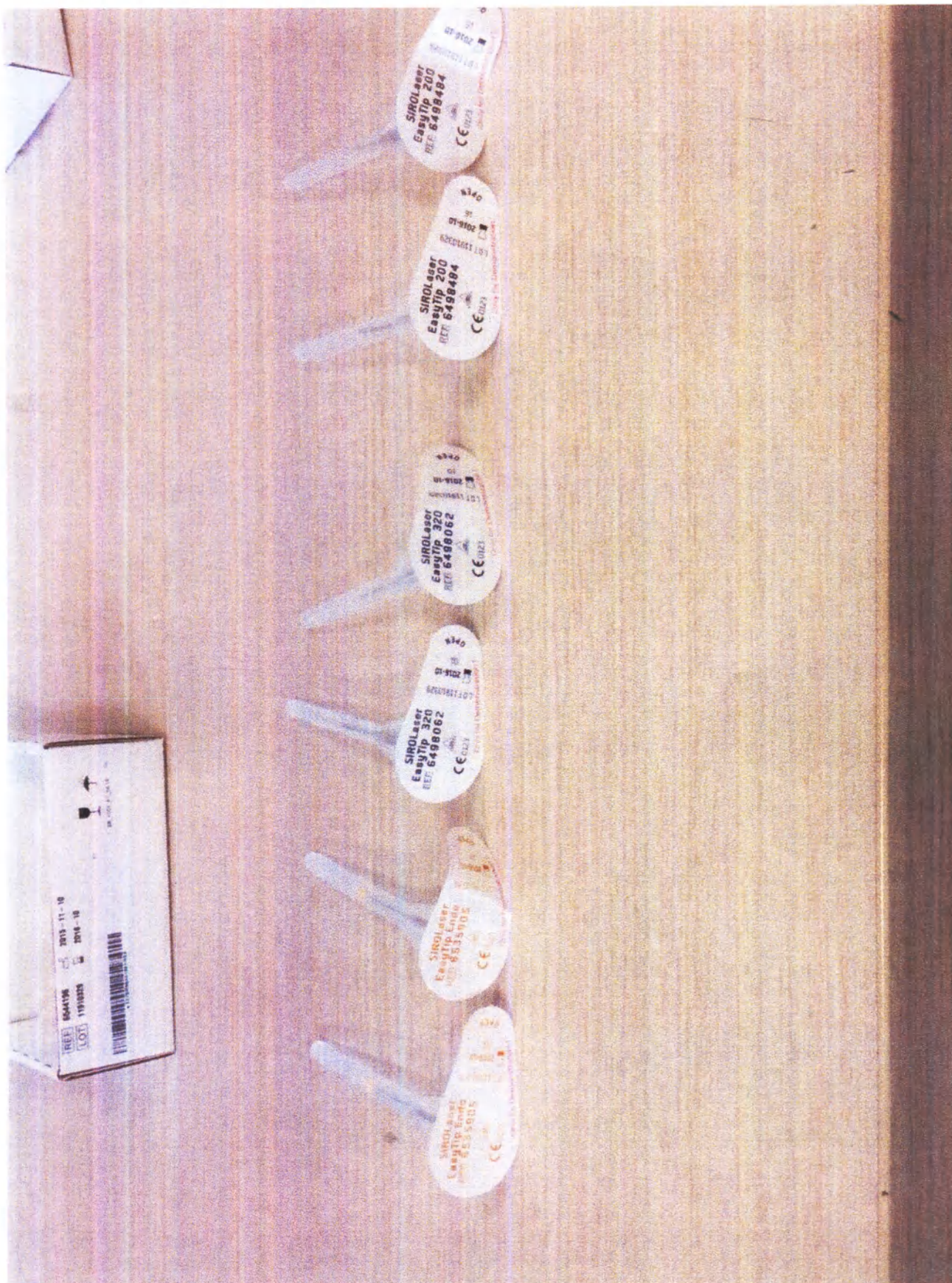


2. Корпус наконечника.



3. Насадки демонстрационные стартовые одноразовые оптоволоконные (EasyTip 320, EasyTip 200, EasyTip Endo)





4. Инструмент для подрезания оптоволокна.



5. Приспособление для изгиба оптоволокна.



6. Очки защитные специальные SIROLaser для врача или ассистента.



7. Очки защитные специальные SIROLaser для врача или ассистента, работающих в очках.



8. Очки защитные специальные SIROLaser для пациента.



9. Адаптер.



10. Кабель питания.



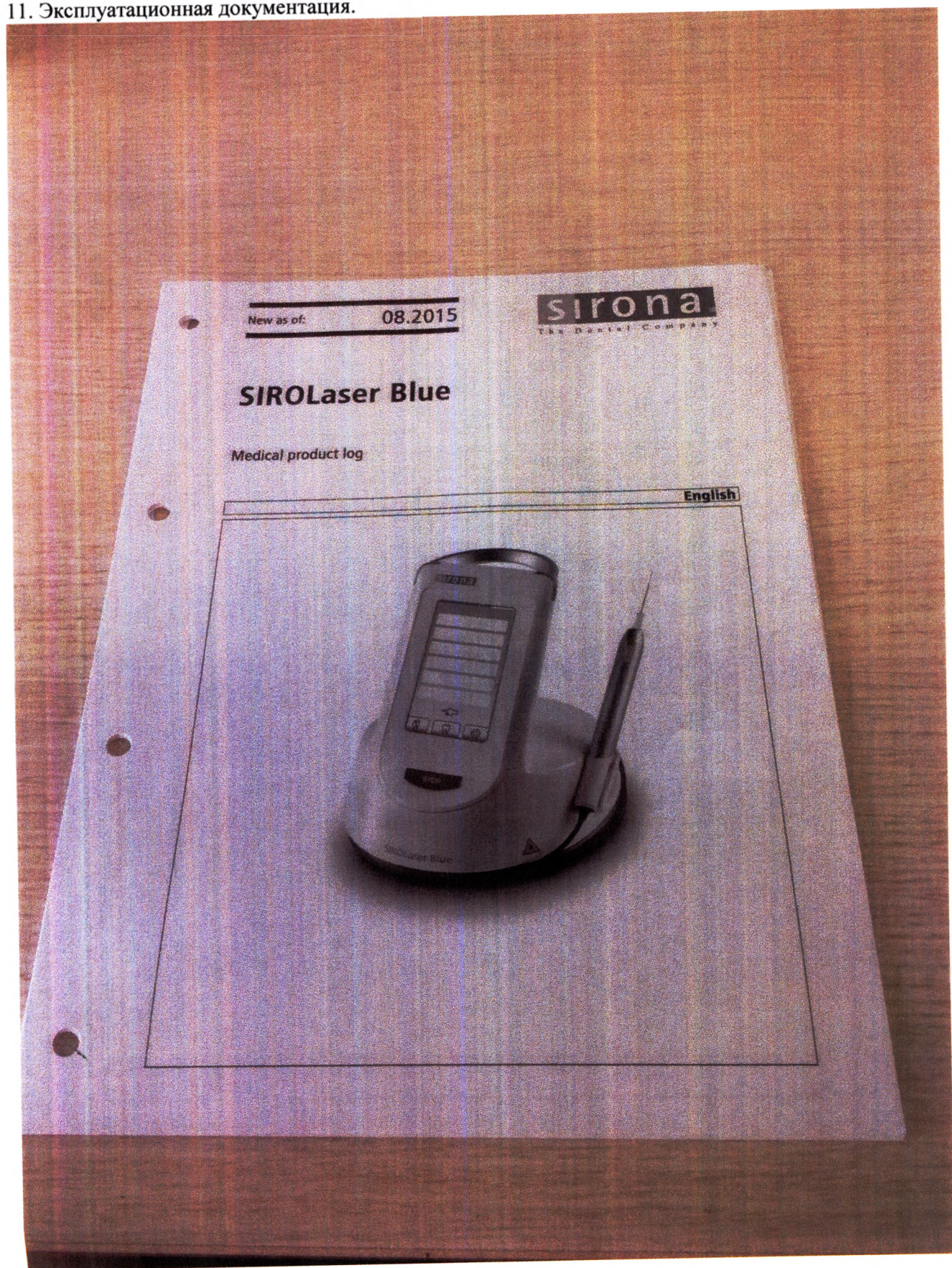


Table of contents

1	Safety check	5
2	Master data of the unit	6
3	Startup	7
3.1	Medical device: SIRC Laser Blue	7
3.2	Initial startup	7
4	Instruction	8
4.1	Instruction of authorized person(s)	8
4.2	Instruction of personnel/users	9
5	Repeated measurements	10
5.1	Safety checks (repeated measurement)	10
5.2	Safety checks (repeated measurement)	11
5.3	Safety checks (repeated measurement)	12
5.4	Safety checks (repeated measurement)	13
5.5	Safety checks (repeated measurement)	14
5.6	Safety checks (repeated measurement)	15
6	Maintenance measures	16
7	Malfunctions or repeated similar operator errors	17
8	Incidents reported to the manufacturer/authorities	18

03645 102/01 07/02 08 2015

SIROLaser Blue

sirona
THE DENTAL COMPANY

Handover report

Customer address, tel.:	Dealer address, tel.:
Customer ID	Order number

Serial numbers

Item serial number



Option wireless foot control
for SIROLaser Blue

Sirona Dental Systems requires the following prerequisites for operating SIROLaser Blue

- Operation and use of SIROLaser Blue has to be carried out according to the laser protection standard IEC 60825-1, i.e. among other things:
 - Indicating the room using a sign and warning lamp
 - Strict use of laser protection goggles
 - Restricted access for qualified personnel
 - Precaution so that the laser room can not be entered by mistake or unprotected by third parties (e.g. lockable room, lock or interlock switch)
 - No reflective surfaces
- Competence in using the laser has to be ensured by way of handover and instruction
- Competence in laser dentistry has to be ensured by way of the appropriate education or user training
- If national laws or regulations require further measures, then these must be adhered to

Please delete as applicable

Signatures (legible!)

Customer	Trained person	Salesperson	Technician
Date	Date	Date	Date

Customer's copy

Sirona Dental Systems GmbH, Fabrikstraße 31, D-64625 Bensheim

A-Nr. 090/000

SS 66 801 03648/077 01-01-07 08/2015

sirona
The Dental Company

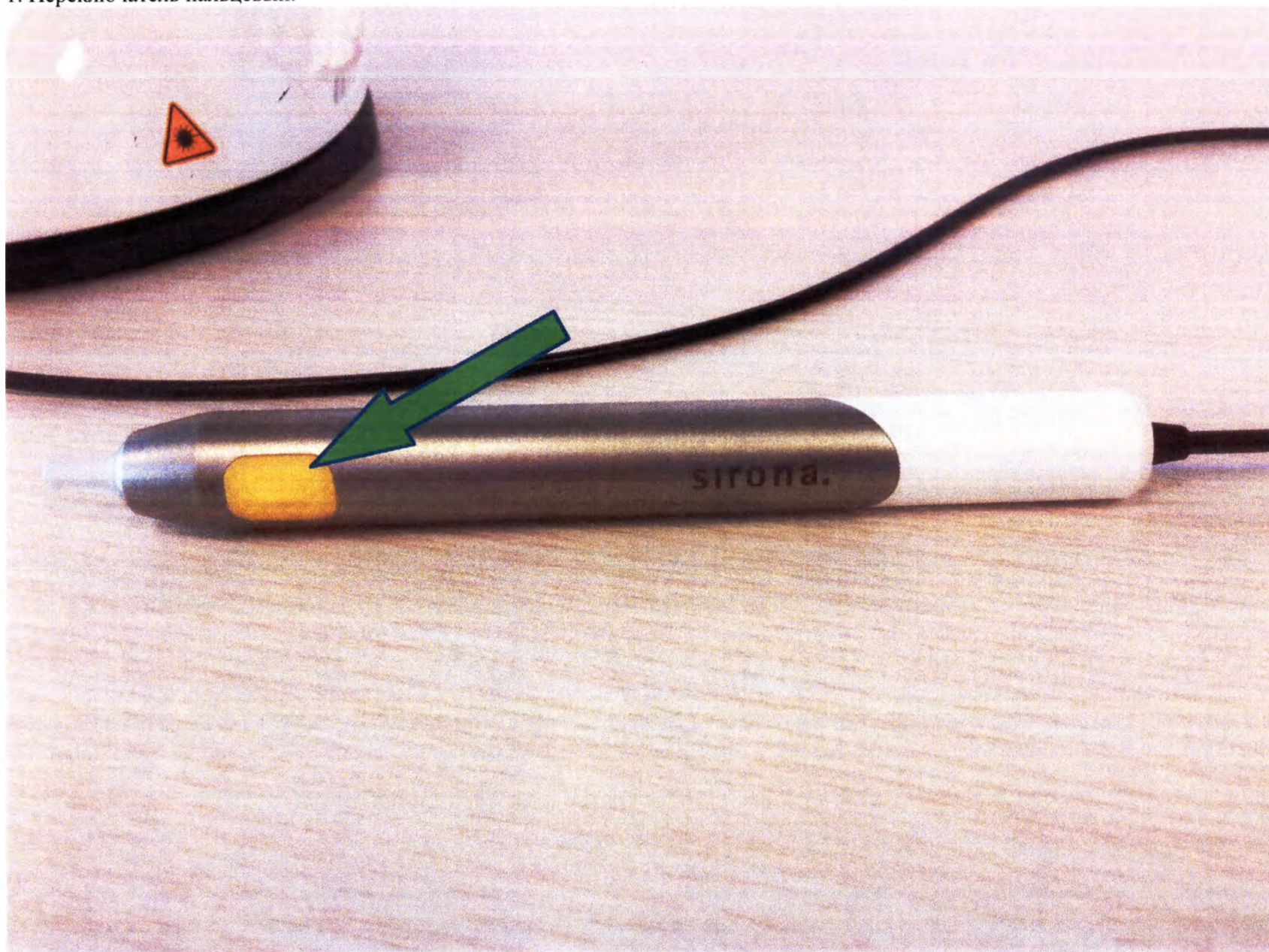
SIROLaser Blue

Operating Instructions / Instrukcja obsługi / Návod k použití /
Οδηγίες λειτουργίας / Kezelési útmutató / Návod na použitie /
Navodila za uporabo / Instrucțiuni de utilizare / Upute

English / Polski / Český / Ελληνικό / Magyar / Slovenský / Slovenski / Română / Hrvatski



II. Принадлежности:
1. Переключатель пальцевый.



2. Насадки оптоволоконные EasyTip 320 - (упаковка 25 шт.).





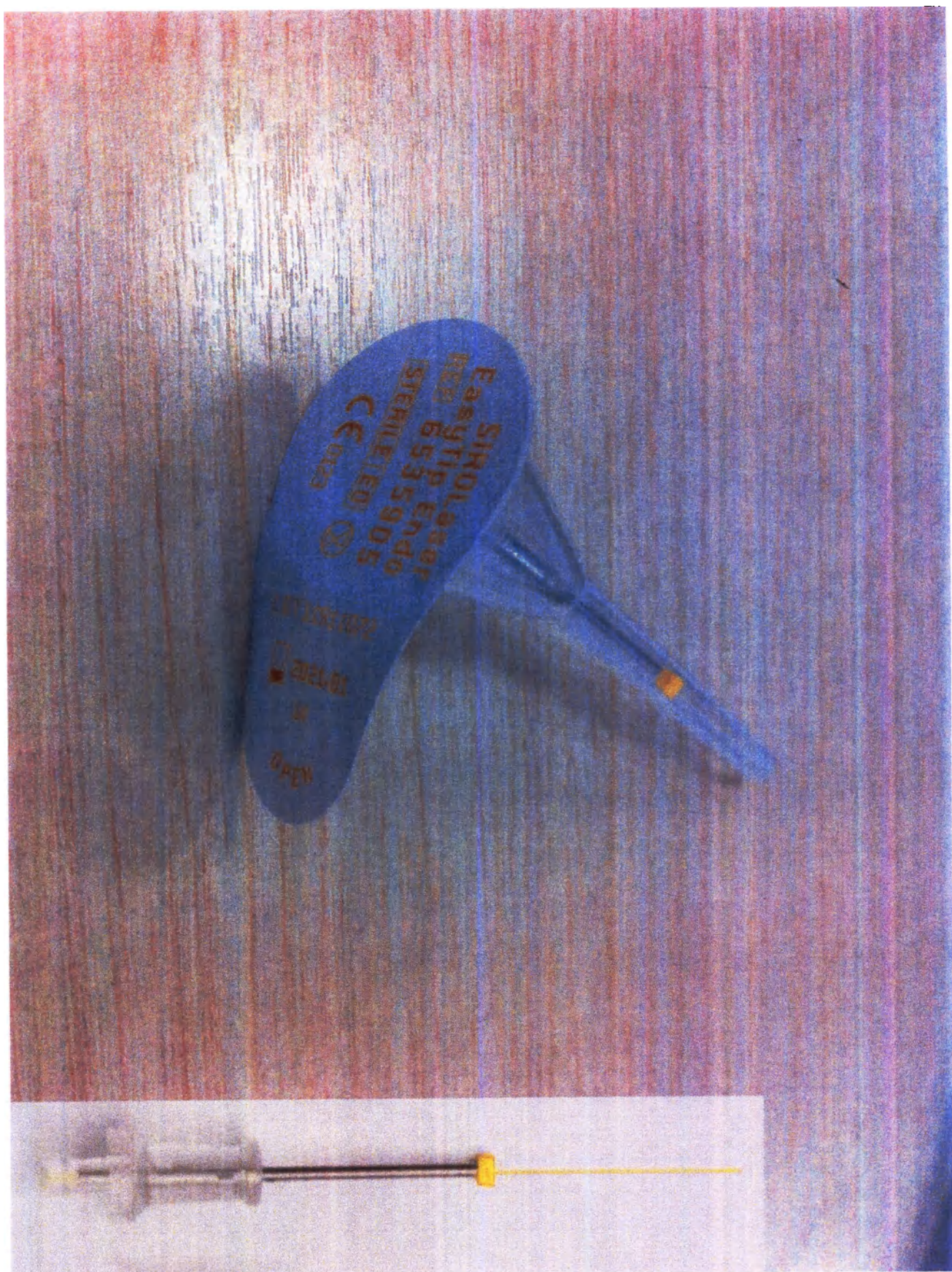
3. Насадки оптоволоконные EasyTip 200 - (упаковка 25 шт.).





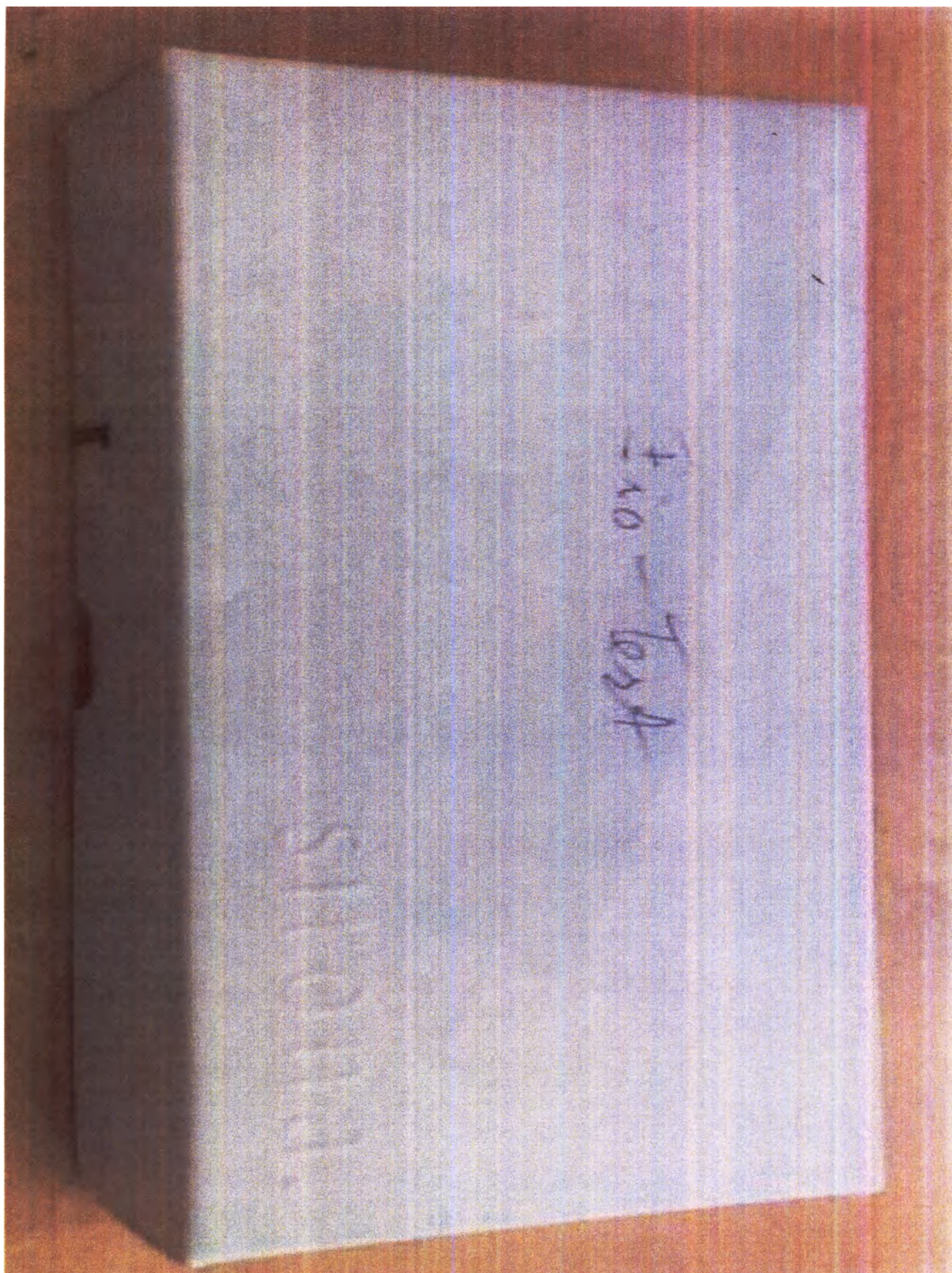
4. Насадки оптоволоконные EasyTip Endo - (упаковка 25 шт.).





5. Световод терапевтический для низкоуровневой лазерной терапии MultiTip 8 мм.



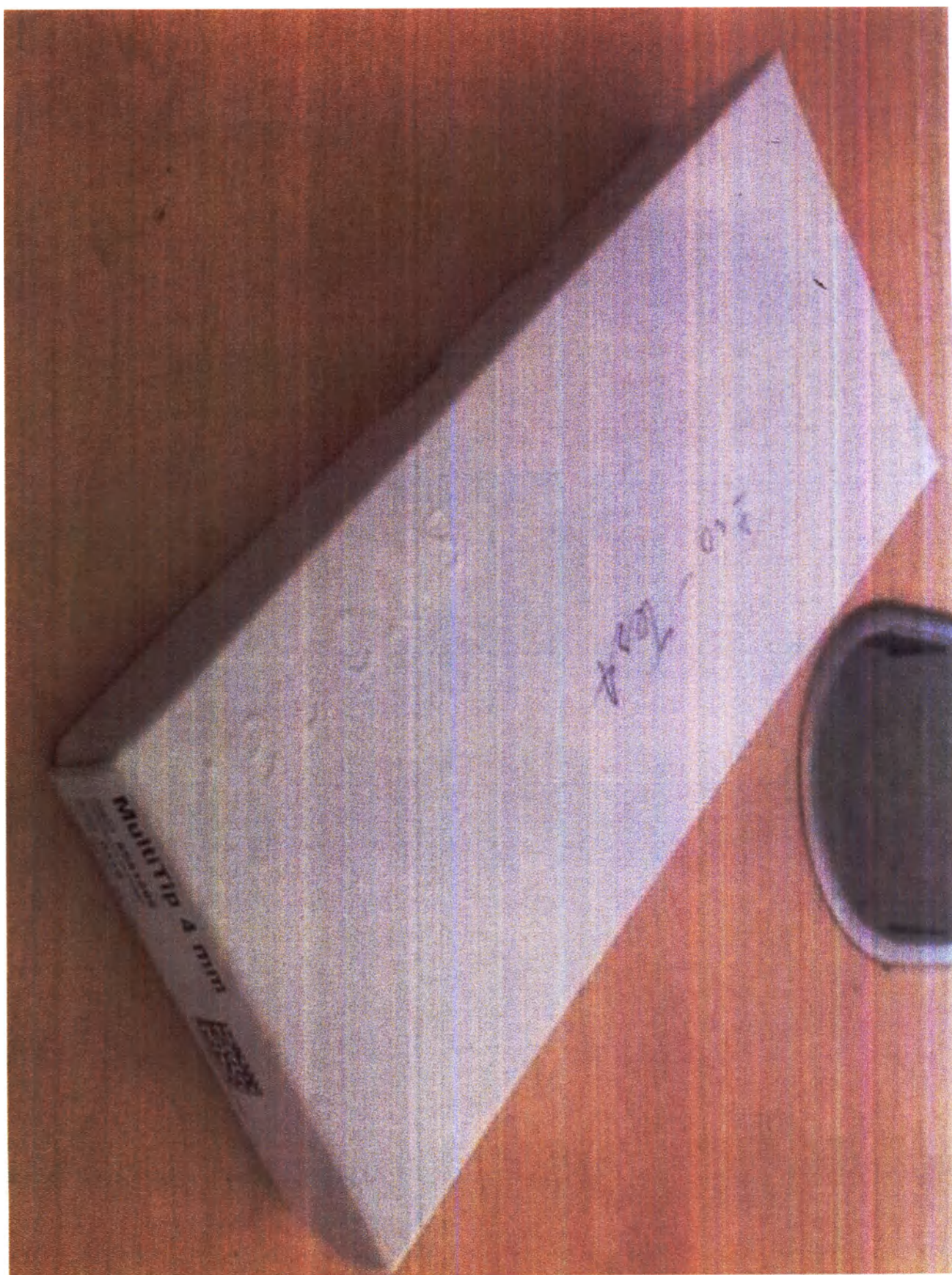


140-Test

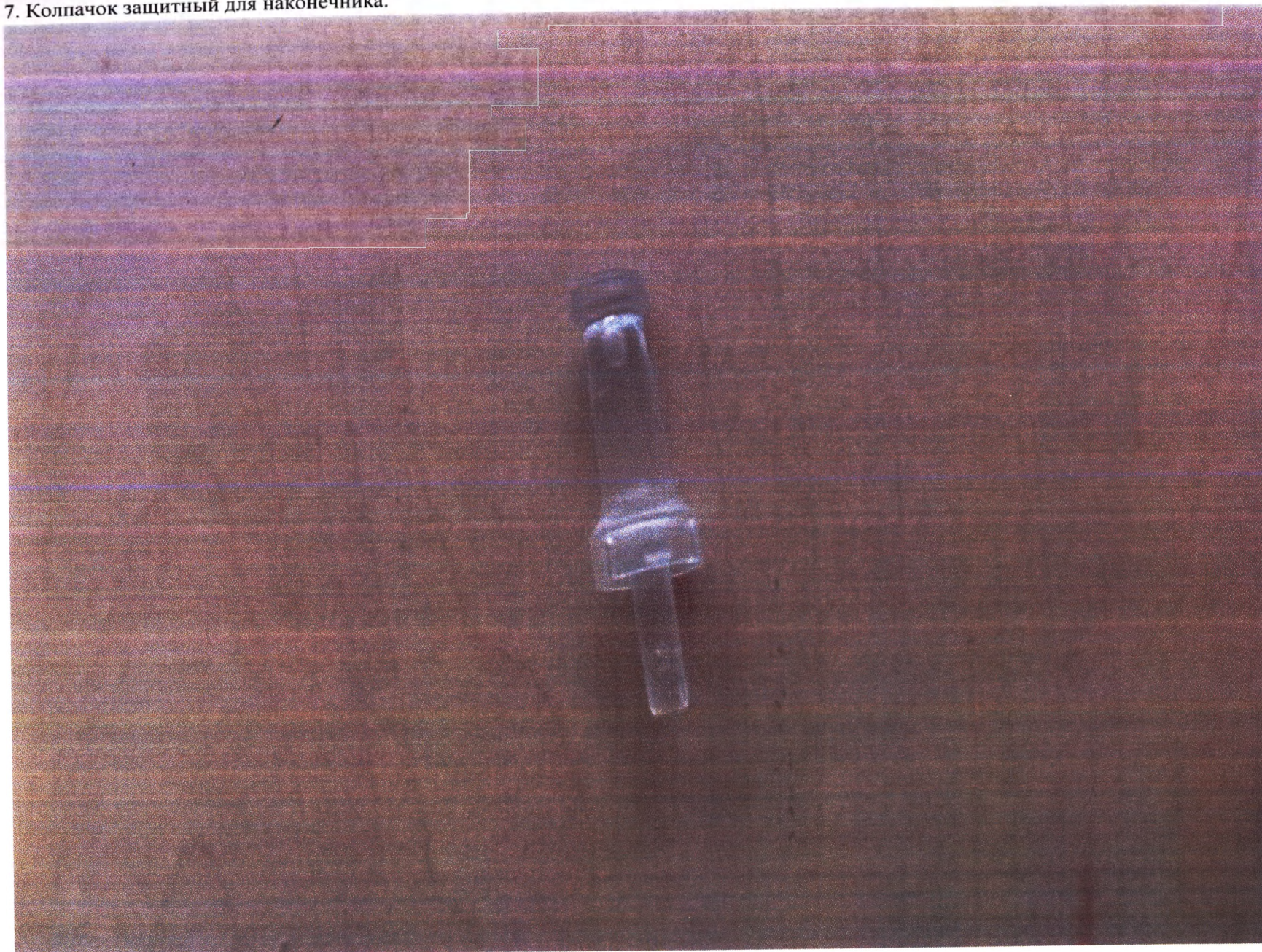
СИМОН

6. Световод терапевтический для низкоуровневой лазерной терапии MultiTip 4 мм.

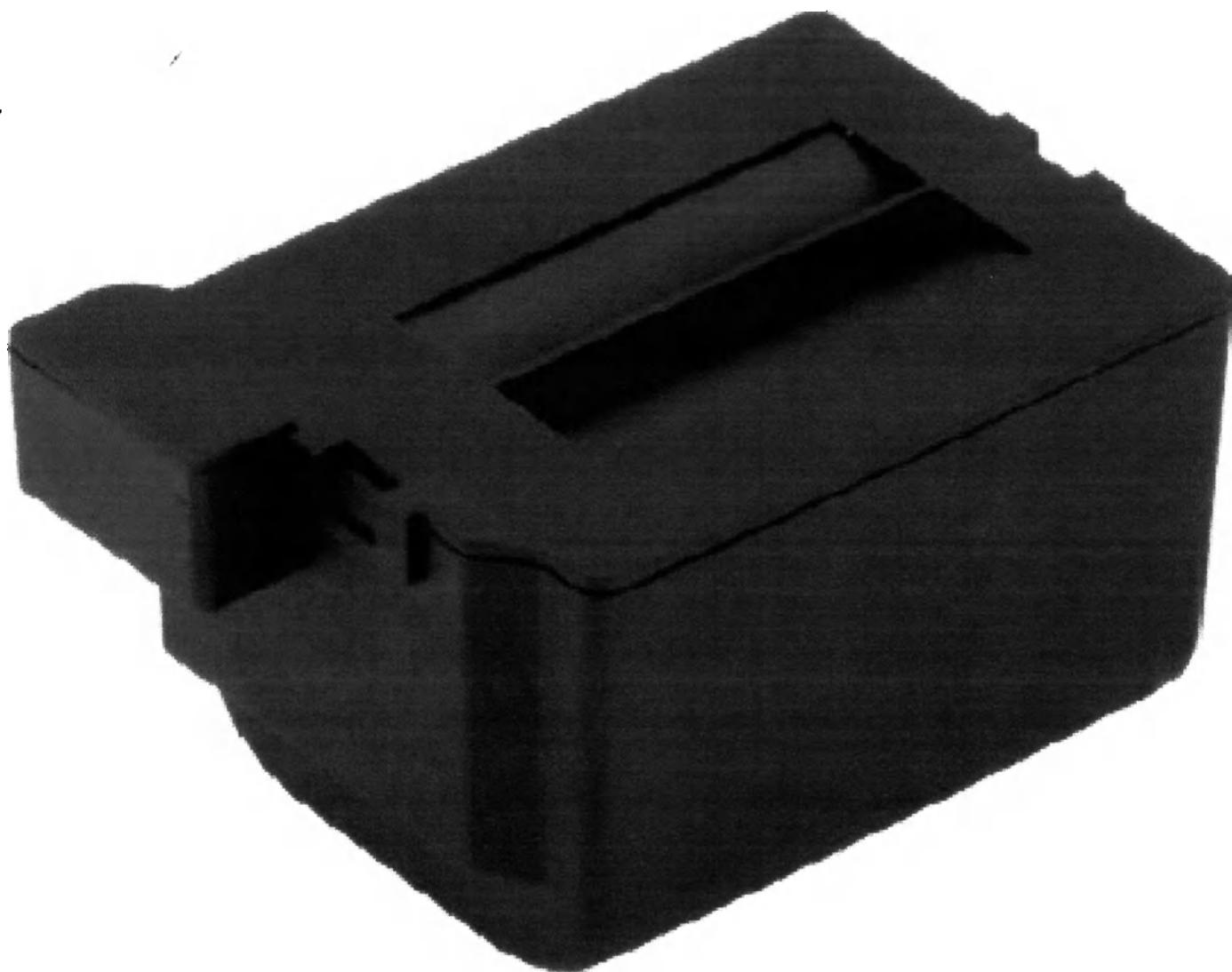




7. Колпачок защитный для наконечника.



8. Аккумулятор аппарата.



9. Педаль управления ножная.



ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

I. Аппарат лазерный диодный SIROLaser Blue с принадлежностями, в составе:

1. Блок управления с наконечником.
2. Корпус наконечника.
3. Насадки демонстрационные стартовые одноразовые оптоволоконные (EasyTip 320, EasyTip 200, EasyTip Endo) – не более 10 шт.
4. Инструмент для подрезания оптоволоконна.
5. Приспособление для изгиба оптоволоконна.
6. Очки защитные специальные SIROLaser для врача или ассистента.
7. Очки защитные специальные SIROLaser для врача или ассистента, работающих в очках.
8. Очки защитные специальные SIROLaser для пациента.
9. Адаптер.
10. Кабель питания.
11. Эксплуатационная документация.

II. Принадлежности:

1. Переключатель пальцевый.
2. Насадки оптоволоконные EasyTip 320 - (упаковка 25 шт.).
3. Насадки оптоволоконные EasyTip 200 - (упаковка 25 шт.).
4. Насадки оптоволоконные EasyTip Endo - (упаковка 25 шт.).
5. Световод терапевтический для низкоуровневой лазерной терапии MultiTip 8 мм.
6. Световод терапевтический для низкоуровневой лазерной терапии MultiTip 4 мм.
7. Колпачок защитный для наконечника.
8. Аккумулятор аппарата.
9. Педаль управления ножная.

Генеральный директор
(подпись)

(подпись)



М.В. Кротенко
(И.О. Фамилия)

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
лист (ов) 33
печатью _____
М.В. Кротенко

Сторона Dental
Сторона Системы
ООО "Сторона Dental Systems" 000
ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
ИНП № 07140000334 МОСКВА № 7690007140